

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гріг. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: узля Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане за вложенем оплати поштової.

Рекламаці незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40  
на пів року „ 1.20  
на чверть року „ —.60  
місячно „ —.20

Поодинокое число 1 кр.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року „ 2.70  
на чверть року „ 1.35  
місячно „ —.45

Поодинокое число 3 кр.

## Вісти політичні.

(Ювілей цісарский. — З ради державної. — Справа Пікарта).

У Відні як і майже всюди по більших містах і столицях краю роблять ся вже з великим поспіхом приготування до торжественного обходу ювілею п'ятдесятилітнього пановання Є. В. Цісаря в день 2 грудня, в сю п'ятницю. У всіх церквах і домах божих всіх віроісповідань відбудуть ся того дня торжественні богослуження а служба по всіляких урядах і бюрох буде на той день обмежена. Та не лиш в нашій монархії, але навіть і в чужих будуть той день святачно обходити, а в Берліні відбуде ся завтра вечером з тої самої нагоди торжественний обхід з музикою в церкві присвяченій памяті цісаря Вільгельма I. Німецький цісар прислав вчера в дарунок для нашого Цісаря на памятку ювілею прекрасний сервіс порцеляновий зроблений в юрлівск. прускій фабриці. Дарунок той мають нині вручити Цісареві німецький посол Айленбург і аташе військовий Мольтке.

Вчорашнє засіданє палати послів було знов для відміни дуже бурливе і остаточно закінчило ся тим, що засіданє закрито, а слідуєчє назначено аж на день 6 грудня. Хід засіданя був такий:

На початку засіданя молодоческий посол Гожіца поставив інтерпеляцію в справі звістного „зде“. Відтак забрав голос президент міністрів гр. Тун і відповів на інтерпеляцію пос. Яворского в справі видалюваня з Прус австрійських підданих славянських народностей головно Поляків. Гр. Тун сказав, що прускі

власти роблять лиш то, що кожда держава може у себе робити — видалюють чужих людей, котрі не мають ніякого удержаня. Суть то по найбільшій часті робітники рільні чеської і польської народности, котрі наймають ся на літо, а відтак зістають, а задля того, що не знають ніякого ремісла і не уміють ніякої иншої роботи, не можуть собі знайти ніякого занятя і тогди не позістає нічого як лиш висилати їх туди звідки прийшли. Треба однакже і то признати, що прускі власти взяли ся послідніми часами виконувати дуже остро се право, отже правительство буде старати ся стеретти прав австрійських підданих, а евентуально возьме ся до средств на основі взаємности.

Опісля промавляв пос. Пферше і обговорював події з послідного засіданя а згадавши о торічних розрухах праских сказав, що бурмістр міста Праги відіграв в них ролю агітатора. Пос. Герольд (Молодочех) полемізуючи з Пфершем назвав его сказаня „безсоромною брехнею“. (Голоси обуреня з лівниці, оплески з правниці). На то зажадав пос. Пферше вибраня окремої комісії, котра би дала Герольдові нагану. З того отже прийшло під koniec засіданя до дуже бурливих сцен. На жаданє п. Пферша відповів президент палати, що зарядить вибір комісії під koniec засіданя.

Що сім приступлено до порядку дневного і раджено над угодою торговельною з Японом. Референтом був пос. Козловский а промавляв в сій справі також і міністер торговлі Діпавлі, котрий доказував потребу заключеня угоди, позаяк Япон хоче вже з днем першого січня активувати тарифу. Остаточно ухвалено угоду з Японом і настала перерва в нарадах а віцепрезидент палати Ферянчич заявив, що хоче означити речинець слідууючого засіданя

на день 6 грудня. В тій хвили підняла лівниця страшний крик. Посли з лівниці стали домагати ся, щоби засіданє відбувало ся на другий день (т. е. нині, в середу) а іменно для того, що комісія для уділеня нагани мусить після регуляміну здати справу до 24 годни. Віцепрезидент старав ся оправдати ся і покликавав ся на прецеденс за часів президентури Хлюменского. Серед загального крику поставив пос. Прохазка (христ. соціал.) внесенє, щоби слідуєчє засіданє відбуло ся нині і щоби на порядку дневнім поставити справу управильнення платні служби державної. Віцепрезидент заявив тогди, що спитає о то палату. Лівниці і Прохазка зажадали поіменного голосованя, що і стало ся.

В поіменнім голосованю відкинено внесенє Прохазки 139 голосами против 114. Члени католицкої партії людової і Італіянци здержали ся від голосованя; так само не голосували і деякі члени лівниці кажучи, що голосованє то противить ся регулямінови. По оголошеню результату того голосованя сказав пос. Кайзер, що в виду відкинєня внесеня пос. Прохазки, має комісія для нагани здати справу до 24. Віцепрезидент заявив тогди, що обєгає при своїм і що засіданє відбуде ся аж дня 6 грудня. Серед страшного крику лівниці вийшла президія з салі, де ще через довший час відбували ся крики, почім послы стали розходити ся.

Вчера відбула ся в сенаті францускім розправа в справі Пікарта. Сенат відкинув внесенє сенатора Мерієра, щоби зажадати від президента міністрів точніших пояснень, а Дюпюї заявив тогди, що уважає то, що сказав день перед тим в палаті послів за досить ясне. Круг діланя трибуналу касацийного єсть

4)

## Дещо з техніки.

I.

Характеристика 19-го столітя. — У воздуху і під водою. — Вразіння їзди бальоном. — Теперішний стан воздушної плавби, або бальон чимашина долітаня? — Бальон Капацци. — Алюмінієвий бальон Шварца. — Бальон гр. Цепеліна. — Кермованє бальоном на лад Андрєго.

(Дальше).

Доси виділи ми як бальон гр. Цепеліна може підніматися в гору і як спускати ся в долину та як можна ним кермувати на право і на ліво; гр. Цепелін придумав ще й такий спосіб, котрим можна поставити бальон косо з гори на долину, або знов ввести в поземе положенє. Звістно, що коли якась птиця хоче легко спустити ся на землю, то своїм передом нахилєє ся трохи до землі, а так само підносить ся передом, коли хоче вилєтїти і дає ся вітрови підносити наставляючи против него розложєні крила. Отже такий самий рух надає Цепелін і своему бальонові. В тій цілі єсть під кождою частию бальона (під бальоном потяговим і тягаровим) причіпленій по сере-

дині великий тягар; він висить на т. зв. зложєнім кружелі, котре знов висить на дротяній ливні так, що може на ній посувати ся. Колісцє, за помочию котрого зложєне кружєло котить ся по дротяній ливні, можна за помочию дротяної ливни без кінця посувати то сюди то туди. Тота дротянна ливна обкручає ся кілька разів об два т. зв. бубни, котрі від середини одної або другої часті бальона єсть однаково віддалєні. На кожєдїм з тих двох бубнів єсть ще т. зв. слимак, котрий дає ся обертати рівночасно з бубном. Закрути на тїм слимаку пороблені так, що ливни, які ідуть від него до звисаючого тягару єсть завєдгди натягнені, хоч коли бубен зі слимаком крутить ся, одна з тих ливн навиває ся, а друга розвиває ся.

Цілий сей прилад з вагами — щоби его ще ліпше пояснити — виглядає так: Подумаймо собі, що у воздуху уносить ся бальон Цепеліна, циліндер на 100 метрів довгий. Під ним в певних відступах висить пять лодок одна за другою. Они супротив бальона так маленькі, що їх майже не видко; але за то дуже добре видко, як в двох місцях бальона звисає щось великого, ніби якісь дві величєзні кулі. То звисають іменно ті тягари, про котрі бесїда. Один такий тягар висить по середині потягового бальона, межи двома лодками, першою а другою; другий тягар висить по середині бальона тягарового межи третою а четвертою лодкою. Від кождого з тих тягарів,

отже від кулі в долині, іде дротянна ливна в два боки до згаданих бубнів зі слимаками. Коли в першій лодці, що висить на самім переді бальона покрутять бубен а разом і слимак з ним, то насамперед пересуне ся тягар по ливні ближше до передного кінця бальона і до першої лодки а разом з тягаром пересуне ся і точка ваготи. Але рівночасно і дротяній ливні, які ідуть від тягару до обох бубнів пересунуть ся так, що ливна від першої лодки до тягару стане коротша, а ливна від тягару до другої лодки довша; мимо того обі ливни будуть завєдгди однаково натягнені. Коли знов покрутять бубен з слимаком на другій лодці, то так само тягар пересуне ся дальше взад від передного кінця бальона, дальше від першої а ближше до другої лодки; тогди стане ся на відворот: тота ливна від тягару до бубна, що була перед тим довша, стане тепер коротша, а та що була коротша, стане довша.

Які ж можуть бути наслідки такого механізму? Скоро передна вага пересуне ся ближше передного кінця потягової часті бальона, рівновага буде зрушена і передний конєць стане тяжший, буде хилити ся в долину, а задний буде лекший і підойме ся в гору; бальон в такому случаю буде летїти косо в долину. Противно стане ся, коли тягар пересуне ся ближше до задного кінця; тогди передний конєць стане лекший і підойме ся в гору, а бальон буде тогди летїти косо в гору. Але ще одну важну задачу має сповняти то пересува-

необмежений. Всі потрібні акти будуть віддані трибуналові, а той буде знати, що робити далі. Найліпшим средством успокоєня умів буде подати всі судові. Заяву Дюкюя прийнято оплесками і тим способом закінчено цілу справу.

## Н о в и н к и.

Львів дня 30-го листопада 1898.

— **3 нагоди Цісарського ювілею** будуть завтра вечером о годині 9-ій грати у Львові всі військові музики по улицах міста. В п'ятницю межи 9-ю а 11-ю годиною рано відбудуться по всіх церквах всіх віросповідань торжественні богослуження. Возьме в них участь між иншими й ціла львівська зала. Командант корпусу ген. Фідлер буде на богослуженню у оо. Св.Івита, а о годині 11-ій роздасть намяткові медалі генералам і членам генерального штабу, зібраним у військовій касині. Всі інші військові управлені до медалів одержать їх в відділах, до котрих належать.

— **Виділ краєвий** ухвалив на вчорашнім засіданню замкнути в дни 2-го грудня всі бюро з причини 50-літнього ювілею цісарського, взяти участь в торжественнім богослуженню в катедрі та зложити на руки С. Е. п. Намісника гр. Льва Пінського заяву преданности. П. Маршалок краєвий гр. Стан. Бадені вивав урядників Виділу краєвого, щоб взяли участь в богослуженню. Будинок Виділу краєвого буде в п'ятницю прибраний хоругвами а вечером буде ілюмінований.

— **3 львівської аепархії.** Кандидати стану духовного з львівської аепархії мають в цілі прийняти тайни рукоположення внести подана до дня 6 грудня с. р., а дня 8 грудня явити ся в домі пресвітерскім і піддати ся іспитові. — О. Володим. Гургула сотрудник з Мишкович одержав сотрудництво в Збараж.

— **Сплата рат в Банку краєвим.** Доси сплата рат на зятягнені в Банку краєвим позички гіпотечні була так уладжена, що як до 15 днів по речинці платности рат не заплачено, Банк числив в перших трьх місяцях провізцію проволоки в висоті 5%, а в слідуєчих місяцях по 6% річно. Однак нашим рільникам сей 15-дневний речинець був за короткий і проте дирекція Банку

предложила раді надзираючій проєкт зміни статута Банку в тім дусі, щоб замість вже по 15 днях, доперва по 30 днях від речинця, коли мала заплачати ся рата, приписувати проценти проволоки в тім самім, як доси, відношенню. Рада надзираюча згодила ся на таку зміну і Виділ краєвий предложить сей проєкт зміни статута соймови до потвердження на найближчій сесії.

— **Головний виділ товариства „Пресвіта“** у Львові розписує конкурсе на розвідку „про будову хат селянських“ а в подрібности хат для читалень з крамницями і шпихірами по селах і місточках, до котрої мають бути долучені пляни і кошторисж. Розвідка сама має уважляти проєкт нового закона будівляного для сел, коли такий буде ухвалений. Речинець до кінця марта 1899. Премія за сю розвідку установлена на 100 зр. Розвідку палезить прислати до головного Виділу у Львові (ривок ч. 10).

— **За крадіж поцілуя.** Здавсь така марниця сей поцілуя, але як тяжко треба відкокутовати, коли прийде хто в его посідане в неправий спосіб. О тім пересвідчив ся один німецький купець в Баржен, Артур Шпіцлер. Іхав він недавно тому зельвницею, случайно в товаристві молодой і хорошой дами Анни Шмідг. Видко, подобалась ему надзвичайно і не витримав, щоб не оказати їй ділом своєї симпатії. Коли поїзд дістав ся в темний тунель, Шпіцлер устиснув даму, мимо єї опору, і — поцілував!... В додатку на найближчій стації не хотів єї випустити з вагона, бо хотіла кликати о поміч. В часі дальшої їзди навинув ся коддуктор і він перший мусів вислухати жалобу обуреної дами. Справа пішла перед суд. Пристрастного купця всаджено на пів року до строгої вязниці.

— **Шість мільонів франків** вимантили якісь обманці від найбільшого населеня Парижа. Они оснували іменно акційне товариство, котрого цілю було саджене винограду на острові Корсиці. Члени платили по два франки місячно уділів. В такий спосіб одержала „дирекція“ товариства около 6 мільонів франків, але вкінці показало ся, що ніякого такого товариства нема, а „уділи“ обертали ся на покриті розходів веселого життя кількох обманців.

— **Самоубийство старушків.** В Білграді відобрав жите жінці і собі 80-літний адвокат, др. прав Астальос, Мадяр, великий приятель Кошута

і участник мадарского повстаня в 1848 році. З жінкою жив 43 роки як найщасливіше. До самоубийства довела его нужда. Продано ему все, що мав і дім, в котрім мешкав довгі літа. 80-літний старець так то собі взяв до серця, що постановив відобрати жите жінці і собі через зачужена. Але що то средство не помогло, то застрілив єї а відтак себе. Поліція увійшовши до мешканя, застала їх вже мертвих в обіймах.

— **Проф. Ценгер о погоді** в послідних днях листопада і перших днях грудня. Проф. Ценгер в Празі, котрий вже від многих літ записує спостереженя метеорологічні, каже, що погода під кінець сего місяця і з початком грудня буде така сама, як була в тім самім часі в 1888 року. Тодги було від 24 до 30 листопада (головно в Чехії) незвичайно сухо і тепло, були великі бурі на воді і на суши і багато огнів в наслідок спадаючих зьвізд. (Тут мусимо додати, що сего року мали особливо рісно спадати зьвізди, позаяк наша земля переходила в своїй дорозі доокола сонця через таке місце, де в просторі сьвітловім посуває ся розпавша ся на дрібні куєні комета Белі; ті куєні іменно коли дістануть ся в круг нашої землі, творять ті спадаючі зьвізди, котрі показують ся особливо в листопаді, а котрі зьвіздарі називають леонідами). Проф. Ценгер пригадає отже, що дня 28 листопада 1888 р. було н. пр. звиж два степені тепла. На Азовскім морі була від 24 до 27 страшенна буря, в котрій згинуло 600 людей. На королівскім замку Сіная в Румунії згоріла стаїня, а причини огню не можна було вислідити. — Дня 29 листопада було мрачно і небо було захмарене, а на ріці Лабі була буря від 25 до 27. — Дня 30 листопада: хмарно, дощі в Ірландії, Істриї, Триєсті, Ніцци і полудневім Тироли. — Дня 1 грудня 1888: небо трохи ясне; в Німеччині і полудневій Франції великі дощі; море на дальмацьскім побережю сильно розбурхане; напір воздуха взагалі підніс ся: небо по найбільшій часті було захмарене і була мрак. — Дня 2 грудня: в Празі 4 і пів степеня тепла, небо хмарне, дощ; велика туча з градом і злива; трясене моря, коло ліпарийских островів вибух гори Вулкано. — Дня 3 грудня: в Празі 6 і пів степеня тепла, хмарно; на Угорщині і в Галичині великі дощі і сніги; в долині Драви сильне фьялет землетрясене з сильним шумом від сходу на захід, котре збудило людей о 1 годині 40 мін. рано; великі огні, ліса горіли коло Лю-

не тягарів на баллоні. Припустім, що з передного кінця перейде чоловік Галерійкою під баллоном на позадній кінець; в такий случаю була би рівновага на баллоні зрушена, отже щоб єї знов завести пересуне ся трошки тягар в ту сторону звідки вийшов чоловік, або де взагалі баллон став лекший, н. пр. в наслідок зужитя материялу або чогось тому подібного.

Тягарова часть баллона єсть взагалі така сама як поїздова, лиш нема на ній тих вітромах, що на потягівій часті, а котрі служать до руху і до кермованя баллоном. В лодках під баллоном тягаровим єсть залага баллона, подорожні, часть запасів потрібних до руху баллона на довший час, запаси поживи і всілякі інші тягари, а крім того єсть тут ще й запас води. Вода служить за баласт, особливо же призначена до заводження рівноваги в різних частях баллона в такий случаю, коли зужив ся материял; за помочию помп і відповідних рур розводять єї в різні части баллона, котрі стали лекші.

Ну, нам здає ся, що вже із сего опису, хоч і як він недокладний, а місцями може й трудно зрозумілий задля браку рисунку, може читатель виробити собі понятя о баллоні гр. Цепеліна і змркувати, що було би то дійстне чудо дваццятого столітя, коли би воздушна їзда таким баллоном знові удала ся. Тодги мабуть настав би в життю такий переворот, як той, який за наших часів викликали залізниця і пароходи.

Мимоходом мусимо тут згадати ще про один рід баллона до кермованя, який придумав професор техніки в Берні (на Мораві) Вельнер. Сей учений займав ся головно розслідами напору вітра і в тій цілі їздив через довгий час на локомотивах австрійских залізниць. Баллон винаходу Вельнера єсть подовгастиий, на обох кінцях остро закінчений, а ним мають

кермувати вітромахи, подібні до тих млинських коліс, котрі вода ловить з під споду, як то можна иноді видіти в млинах, ставленах на великих ріках.

Із сих найважнійших примірів можна вже мати понятя як стоїть справа кермованя і взагалі літання баллонами. Але підчас коли одним проба не вповні або таки і зовсім не удала ся, а другі ще ломають собі голову над тим, як би придумати баллон догідний до літання і кермованя, сьмілий воздухоплавець, що полетів до північного бігуна і до нині ще звідтам не вернув, та мабуть вже й не верне, — Андре, придумав дійстно спосіб, котрим можна баллоном кермувати. Як звісно, Андре був того погляду, що коли би з баллона спустити ливву, таку довгу, що она би аж волочила ся по землі, то она через то, що терла би ся об землю або лід в підбігунових сторонах, спиняла би баллон в руху, не давала би ему крутити ся, держала би его в однім напрямі і давала би можливість ним кермувати. Сам Андре сего способу не випробовав а навіть пускаючись в дорогу, забув на даньскім острові приготвлені ливви, хоч як свого часу говорено, мав в запасі другі. Тепер випробовано в Лондоні спосіб Андрего і показало ся, що він дійстно дуже добрий. Проба відбувала ся слідуєчим способом:

Лондонський воздухоплавець Персіваль Спенсер, офіцер від інжинірії Мантє і два журанлісти пустились баллоном „Ексцельзіор“, 50 стіп високим і могучим змістити в собі 60.000 куб. стіп газу. До обруча ціл баллоном, до котрого єсть привязаний кіш, причіплено ливву на 500 стіп довгу, а почерез обруч переложено жердку, до котрої привязано долішну часть вітрила; горішня часть була привязана в горі до баллона. З кожного кінця тої жердки виходили ливви, що були привязані в споді під кошом до грубої ливви, звисаючої до землі.

Коли-б потягнути за ливву від вітрила з одного боку, н. пр. з правого, а другу пустити свобідно, то ту другу повинна би натягнути звисаюча ливва і так змінити положеня вітрила супротив вітру та кермувати баллоном. Проба дійстно то потвердила.

Коли воздухоплавці підняли ся баллоном з місця вистави в Ірльє-Курт і перелетіли понад ціле величезне місто у висоті яких 3000 стіп в напрямі всхіднім, дістав ся баллон на отверте місце, де лиш зрідка суть розкинені людські оселі. Тут спустили воздухоплавці свій баллон до висоти яких 300 або 4000 стіп так, що яких 100 до 200 стіп ливви, звисаючої з коша, волочило ся по землі. Показало ся зараз, що ливва спиняє баллон, він летів поволіше і з заду почув ся втер, котрий надув вітрило, що доси звисало свобідно. Баллон летів так рівно і простісенько, як би сунув ся по шинах.

Тепер постановили воздухоплавці покермувати баллоном на право і потягнули за праву ливву від вітрила. Баллон обернув ся зараз о 45 степенів на право доокола своєї осі і завернув відтак хорощим закрутом на право з дороги. Тепер потягнули они за ливву з другого боку і баллон обернув ся на ліво та летів вже в ліву сторону. Они взяли були з собою компас корабельний а той показав їм, що баллон навертав від простої дороги разом якраз о 30 степенів, отже робив дванаццятую часть цілого обороту. Таким способом могли воздухоплавці дуже легко обминути стирти на полі, дерева і доми, через котрі в противнім случаю мусіла би була ливва пересувати ся. Они кажуть, що переконали ся в повні, що сий способом можна баллоном кермувати. Тепер постановили они, скоро буде погідна пора до того, пустити ся баллоном через море, щоб випробувати, о скільки звисаюча з баллона ливва може бути на воді придатна.

гош, коло Фогарест вигоріло 500 моргів ліса. Як в 1888 р. так зазначила ся 26-а періода сонічна і в 1898 р. сильними землетрясеннями на Сицилії, в Швайцарії і в Чехах сильним усуванем ся землі, отже такі самі з'являца цокаже і 27-а сонічна періода, котра тепер зачинає ся.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

### Добрі ради.

— Впорядкована наука господарства (І. Рільництво). — §. 14. Щоби землю зробити урожайною і ліпшою, треба нераз спустити з неї воду, осушувати ґрунти. У нас особливо єсть багато землі неурожайної як-раз для того, що господарі не старають ся єї осушувати. Але спустити воду з ґрунту не так легка річ, як здає ся. Поминувши вже все инше, треба уміти ще означити спад води, значить ся, уміти вивелювати. Хто того не уміє, мусить брати собі землеміра. Після того, які суть причини забанення ґрунтів, бувають і средства до їх осушеня: 1) Коли вода показує ся сподом горбів, по під зубічами і стінками треба там добути жерело, викопати керничку і воду ровом спустити. — 2) Коли вода показує ся на рівнині задля того, що під почвою єсть не перепускаюча воду верства землі, то треба ту верству перекопати і пустити воду в спід до верстви, котра єї перепускає. Викопавши або проверчену яму під почвою вкриває ся уплетеною з зеленого соснового галузя плетінкою або виповнює ся грубими ріняками. — 3) Коли земля єсть глиниста, але не жереляста лиш з малим спадом, так, що вода по дощях довго на ній стоїть, то щоби дощівку з неї спустити, треба робити на ній загони широкі на 6—8 до 10 скиб. Борозди робить ся тогди в напрямі найбільшого спаду, або коли би положене було за стрімке, то треба їх робити косо з меншим спадом. — 4) Коли ґрунт має так маленький спад, що воду годі спустити, то тогди копає ся на найнижшій місци такого ґрунту яму на 2 до 3 метри глибоку а 2 до 4 метри широку і в споді вертить ся велику діру, в котру запускає ся деревляну

руру, таку, якої уживають до керниць з помпами. Ту руру в споді ями вкриває ся камінними плитками в той спосіб, що ставить ся кілька плиток кантом а на ті другі плити верх рури і яму виповняє ся грубими ріняками або иншим камінем. До такої ями спускає ся відтак рови. — 5) Коли треба осушувати багна, ставица і т. п. треба копати цілий ряд ровів, котрі спливають до головного рова. Осушені ставица дають иноді так урожайну землю, що єї можна літати без гноєня управляти. Але на таких ґрунтах не можна сіяти ані озимину ані ярину, бо перша випріє а друга виляже. За то можна дуже добре садити бураки, капусту, і тютюн та сіяти просо і кукурузу. — 6) Коли-ж не можна ніяким способом води спустити або кусень ґрунту за малий, щоби на ній рови копати, то треба єго зужитковати в инший спосіб: а) Треба поробити копанки або саджавки і розмножувати в них риби і раки; — б) засадити верболози на кошики, вільшину, осіку і т. п. §. 15. Спусканє води отвертими ровами: Де буває велика маса води, там треба робити отверті рови. При тій роботі треба уважати: 1) Кождий рів повинен мати добрий спад, щоби вода зовсім з него спливала. На кождих 3 до 4 метри повинен спад води бути бодай на 2 центиметри, а сильнійший спад на півтретя а навіть на 3 до 5 центим. — 2) Ширина рова повинна бути відповідна до скількості води. — 3) Добрий рів треба так копати: Маємо н. пр. викопати рів на 60 центим. глибокий; отже копаємо єго насамперед і на 60 центим. глибоко а широко як потреба. Аж коли рів вже викопаний, скопує ся єго береги: відмірює ся від викопаного рова в один бік і в другий бік ту саму міру, як рів має бути за глибокий, отже з обох боків н. пр. по 60 центиметрів і тепер скопує ся береги спадисто так, щоби рів в горі був так широкий як два рази єго гллубина, до котрої дочислить ся ширина рова. Чим лекший ґрунт тим більше похилі мусять бути береги рова. Робітникам, котрі не уміють вимірити собі рів треба дати міру зроблену з лат так збитих, що одна представляє дно рова, дві бічні лати єго береги а четверта лата сполучає з собою обі бічні.

### II.

Машина до літання і літанє за помічю крил. — Літаюче орло Гірама Максима. — Машина до літання проф. Лянґлія. — Як літав Лілїенталь? — „Авіон“ Адера.

Дотеперішні проби літання балльоном зовсім безпечно і свобідно після волі того, що летить балльоном, не довели до нічого і то спонукало деяких винаходців пробовати, чи не дав би ся воздух опанувати самою лиш машиною до літання. На ту гадку навело їх, здаєсь, звістне орло, яке собі ліплять з паперу шклярі і пускають на довгій шнурку на вітер. Орло держить ся через довгий час у воздуху зовсім свобідно, а то для того, що площа єго настають ся косо до вітру, котрий дув в него і так єго держить. Але звістно також — а то хлопці знають дуже добре, що коли т. зв. вага в такім орлі єсть нерівна, значить ся, коли шнурки що безпосередно держать площу з паперу не привязані відповідно і коли хвіст орла за мало дає єму ваги, то орел не хоче літати, лиш заєдно хилить ся в бік і паде. Отже не сама захиєна до вітру площа держить ся у воздуху, але єї держать і шнурок, хоч би лиш самою своєю вагою в тій хвили, коли хлопець не сіпає за шнурок. Звістно також, що н. пр. кружок в паперу або в дерева кинений косо у воздух летить і ніби зависає у воздуху, але коли сила, якої кружок набрав в тій хвили, коли підлітає, зачинає ослабати, кружок спадає і то зовсім вже не так само, як підлітав. Просте таке розумованє, оперте на спостереженю в природі, могло було відразу перекопати, що машина до літання, котрої основою єсть лиш похила площа, пущена у воздух, не буде ніколи безпечно літати ані не дасть ся після волі кермувати. А мимо того знайшли ся люди, котрі і на тій основі хотіли придумати машину до літання.

Скорше можна би припускати, що далась би така машина зробити, в котрій якийсь мотор порушав би н. пр. якісь вирвала, махи або крила; пробовано отже робити і такі машини, а о скілько они показали ся практичними, се побачимо пізнійше.

Ще инші винаходці вернули до старого як світ способу літання за помічю крил на взорець птиць. Они не хотіли брати приміру з грецького ввоздухоплавця, прастарого Дайделя і єго сина Ікара, бо вже знали чим то пахне, але за то стали пильно слідити за летом птиць, придивлялись їм як они літаючи роблять крилами — навіть моментова фотографія мусіла їм в тім помагати — і они стали приправляти собі штучні крила, або робити крилаті машини подібні зовсім до птиць. Але й єї винаходці, хоч і як пильно підглядали природу, забули на одно — на момент, що так скажемо інстинктивний у птиць. Звістно преці, що навіть і птиці, хоч сотворені до літання і декотрі навіть знаменито літають, підчас великої бурі і вихру, ховають ся, де можуть. А длячого? Не досить на то відповісти: Бо боять ся. Правда, що боять ся, але іменно чому? — Тому, що самі себе непевні, що непевні своєї сили; інстинкт каже їм, що они би не выдержали борби з вихром. А друга річ: Птиця коли летить, відчуває то інстинктивно, в якій може сотій або тисячній секундї, що їй треба змінити лет, або саяк чи так махнути крилами. Чи сама машина, хоч би й з чоловіком при ній або чоловік, що причепив би собі крила, може то так борзо відчути і в тій хвили коли би то відчув змінити так само дуже борзо свій лет або рух крил? Кождий мусить сказати, що то для чоловіка річ неможлива, а з того виходить, що й проби літання на взорець птиць не можуть мати ніякої практичної вартости. А всеж-таки і їх треба уважати за великі подвиги людського духа і годить ся їм ближше придивити ся. (Дальше буде).

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 30 падолиста. Президент міністрів гр. Тун і міністер скарбу др. Кайцль виїхали вчєра в ночи, о 11 год. до Будапешту.

Каїро 30 падолиста. Маршан і Баратієр виїхали з Омдурмана до Фашоди.

Константинополь 30 падолиста. Зачувати, що цар на депешу султана в справі губернатора кн. Юрія Грецького відповів відмовно і то посередно в той спосіб, що російський повномочник на Креті, Скрийлов не хотів підписати послідних ухвал ради адміралів мотивуючи тим, що право то прислугує кн. Юриєви, котрий незадовго прибуде на острів.

Нью-Йорк 30 падолиста. Всілякі пароходи, що прибули до північно-атлантийских портів привезли тут залози з потопувших кораблів. Затонуло 30 шунерів; 86 кораблів застрягло на побережю. В порті в Бостоні розбила буря 30 кораблів, причім згинуло 40 людей.

— Книгарня наукового тов. Ім. Шевченка у Львові, уліця Академічна ч. 8. продає слідуєчі книжки: Вас. Чайченко. Під хмарним небом, поезії часть I, 1 зр., Книга пазок, поезії часть II, 60 кр., Твори прозаїчні ч. I. 80 кр., ч. II. 80 кр., ч. III. 80 кр. — Записки Товариства імени Шевченка ч. I, II, III, IV. по 1 зр. — Тарас Шевченко. „Кобзар“ 2 томи 4-50 зр., з пересилкою 5 зр. — Павло Граб. Збірник поезій ч. I. 20 кр., 3 чужого поля. Переклади 20 кр. — Іван Сурик. Твори, з московського 10 кр. — Олекс. Колесса. Шевченко і Міцкевич 1 зр. — Герінг-Герасимович. Що то є господарність 30 кр. — Шевченко в бандурою над Дніпром 25 кр. — Осип Маковей: Поезії ч. I. 20 кр. — Михайло Старицький. В темраві, драма 20 кр. — Юлій Верне. Подорож довкола землі 50 кр. — Молявничник народний (фонеричний) 15 кр. — Марко Кропивницький. Титадівна, драма 20 кр. — Василь Шурат. Замітки то Чернця Шевченка 10 кр., — Чернера республіка на Афоні 10 кр., Пісня про Ролянда 50 кр. — Школиченко, Між народ, повість, 20 кр. — Митро Омелькович. Писаня українські 10 кр. — Василь Кулик, Писання 10 кр.

## 25 кр. — кожда серія 10 штук.

Збірка історичних портретів в виді листової марки, величина 60×27 міліметрів, ритованих на сталі, одинокий підручник для молодежи. Для замовлень в провінції треба дочислити порто з реком. 15 кр. Адміністрація „Нар. Часописи“.

## Надісланє.

### Яко добру і певну льокацію поручаємо:

- 4½ прц. листи гіпотечні,
- 4 прц. листи гіпотечні коронові,
- 5 прц. листи гіпот. преміовані,
- 4 прц. листи тов. кредит. земск.,
- 4½ прц. листи банку краєвого,
- 5 прц. облігації банку краєвого,
- 4 прц. повичку краєву,
- 4 прц. облігації провінціалні,
- і всілякі ренти державні.

Папери ті продаємо і купуємо по найдовладнійшій днешнім курсі.

## Контора виміни

ц. к. упр. галиц. акц. Банку гіпотечного

Контора виміни і відділ депозитовий перенесений до льокалю партерового в будинку банків.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Поручає ся  
торговлю вин **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЕРА** у Львові.

**ГАЛИЦЬКИЙ  
КРЕДИТОВИЙ БАНК**  
приймає вкладки на  
**КНИЖОЧКИ**  
і опроцентовує їх по  
**4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% на рік.**

**Інсерати**

(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“, і всіх інших часописий приймає виключно ново отворена „Агенция дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенция ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

**КОЖДА ПАНІ**

котра лиш зажадає, одержить безплатно оказове число „**MOD PARYSKICH**“ найліпшого і найдешевшого письма для жінок, містячого великі таблиці крою і гафтів, додатки повістей і пот.

Пренумерата „**MOD PARYSKICH**“ вносить квартално 1 зр., піврічно 2 зр., річно 4 зр. Пренумерату належить прислати до Адміністрації „**MOD PARYSKICH**“ у Львові, ул. Лячківська ч. 27 або до Агенції дневників **С. СОКОЛОВСКОГО** Львів Пасаж Гавсмана ч. 9.

# „TYGODNIK ILLUSTROWANY“

розпочинає в 1899-им роком 10-ий рік існування і буде виходити далше в значно збільшених розмірах так в части літератській як і ілюстраційній.

Почавши від 1-го січня 1899 року зістане розширений безплатний додаток повістевий „Tygodnika“, крім того кожний пренумерант „Tygodnika“

окрім самого письма і дотеперішного додатку повістєвого долучаного в аркушах — одержить

**без ніякої доплати**

ані за книжки ані за пересилку тих книжок

**яко премію**

**12 томів творів Сенкевича (річно)**

(один том що місяця).

Твори Сенкевича вийдуть в новім стараннім виданю виключно для пренумерантів „Tygodnik-a illustrowan-ого“ і обіймуть всі повісти, новелі і листи з подорожий, коротко сказавши, цілий доробок літератський знаменитого писателя. Кожний том тої „Бібліотеки Сенкевича“ обіймати буде що найменше 10 аркушів друку на добрім папері і четким друком.

Пренумерату для Львова і цілої Галичини приймає:

**Головна Агенция і Експедиция „Tygodnik-a illustrowan-ого“ у Львові  
Пасаж Гавсмана ч. 9,**

та всі книгарні і контори письм.

Пренумерата „Tygodnik-a illustrowan-ого“ разом з додатками і премією вносить:

У Львові:	В Галичині разом з пересилкою поштовою:
Квартально . . . . . 3 зр. 60 кр.	Квартально . . . . . 3 зр. 75 кр.
Піврічно . . . . . 7 „ 20 „	Піврічно . . . . . 7 „ 50 „
Річно . . . . . 14 „ 40 „	Річно . . . . . 15 „

Числа оказові і проспекта даром висилає:

Головна Агенция і Експедиция „Tygodnik-a“, Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9.

Ново отворена Агенция дневників і оголошень  
**Пасаж Гавсмана ч. 9,**

приймає оголошення до всіх дневників

і також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.